

日本チェコ友好協会からのお知らせ

2021年4月18日

桜の花も終わり新緑がまぶしくなってきました。皆様いかがお過ごしでしょうか。
Ma Vlast は今号よりメールアドレスを登録して戴いた会員の皆様には、メール配信でのお届けを開始致しました。デジタル化対応のためにも、皆様のご協力をお願いいたします。
未登録でメールでの受け取り希望の方は czfriend@outlook.jp までメールアドレスをお知らせください。
長引くコロナ禍で協会の活動も思うに任せませんが、今年度もオンラインも活用し、講演会などを中心に展開してまいります。本年度もどうぞよろしくお願いいたします。

第17回通常総会について

第17回通常総会開催につきまして、新型コロナウイルスの感染を巡る状況の深刻化を鑑み理事会において検討の結果、昨年同様、郵便による総会とすることが決定されました。
皆様に 2020 年度の活動報告と決算報告並びに 2021年度の活動計画と予算案及び役員案を提示し、ご承認を頂く手順となります。この総会の資料一式は 5 月下旬にお送りする予定です。皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

年会費納入のお願い

新年度を迎えるにあたり、会費の納入をお願い申し上げます。

下記銀行にお振込み下さい。

■年会費

個人会員 ¥5,000 家族会員、学生会員 ¥2,500 法人会員 ¥20,000/1口

■会費振込先

- ①三井住友銀行 渋谷駅前支店 普通 3511197 日本チェコ友好協会 代表 高橋恒一
- ②三菱東京UFJ銀行 渋谷支店 普通 3524843 日本チェコ友好協会 会長 高橋恒一

チェコ語オンライン講座 体験は無料です。ぜひお試しください。

協会発足以来続いているチェコ語講座、昨年より ZOOM によるオンラインに切り替え、再開しています。
チェコ語は最初が大切。複雑な文法と耳慣れない単語の数々を Aneta 先生が無理なく、効果的にレッスンして下さいます。初めての方も、あきらめてしまった方も、学びなおしのチャンスです！ご多忙な方、遠方の方でも自宅で手軽にご参加いただけます。この機会に是非お試しください。

(お問い合わせ: 090-3241-7256 担当: 村田 Zoom が初めての方もどうぞお気軽に！)

費用: 全クラス 5回1万円 (途中参加の場合は1回2000円として残額)

毎週水曜日 開催 (祝日に当たるときは休講です。)

入門クラス: 19時半から21時 中級継続クラス: 18時から19時半

チェコ関連情報

山崎千晶理事のヴァイオリン教本 発売!

シェフチークバイオリン教育法 山崎千晶 (著), 学術出版 (編集) 形式: Kindle 電子書籍版

日本チェコ友好協会理事、ヴァイオリニストでピルゼンフィルの元コンサートマスターである山崎千晶さんがこのほどチェコのヴァイオリン教本を上梓しました!すでに音楽の友社から発売されている、「ヴィブラート教本」「ヴァイオリンテクニクと心得」はヴァイオリン界では異例の売上。これに続く第三弾です。

「シェフチークバイオリン教育法」は Kindle 電子書籍でチェコ共和国のヴァイオリニスト、ヤネチェック氏からいただいたシェフチークの教育方法に関する文献をまとめたものです。今まであまり知られていなかった、シェフチークの初心者への教え方を中心に解説しています。

本書では電子書籍の強みを生かし、今までの紙の書籍では実現できなかった、文章での解説に加え、12の動画で練習方法を解説しています。それにより、分かりやすく実践的な解説を実現しています。

アマゾンの kindle で「シェフチーク」と検索すると出てきます。



展示「オリンピズムストーリー Vol.1 東京で咲いた名花、ベラ・チャスラフスカ」

東京都新宿区の日本オリンピックミュージアムにて、特集展示の第一弾として、1964年東京大会で「オリンピックの名花」と呼ばれ日本でも絶大な人気を博したベラ・チャスラフスカの展示が行われます。メダルや競技衣装などの貴重品をご覧ください。

会期: 2021年4月14日(火)~5月30日(日) 10:00~17:00 ※会場ウェブサイトより事前予約制

会場: 日本オリンピックミュージアム 1階 WELCOME SALON

東京都新宿区霞ヶ丘町4番2号 <https://japolympicmuseum.jp/jp/>

入館料: 一般 500円 シニア(65歳以上)400円 高校生以下 無料

主催: 日本オリンピック委員会 共催: チェコセンター東京、ベラ・チャスラフスカ財団

クラウドファンディング:『日本におけるアントニン・レーモンド 1948-1976 知人たちの回想』 出版プロジェクト

チェコ出身の建築家で、日本の近代建築にも大きな影響を与えたアントニン・レーモンドに関する貴重な文献の日本語/英語版を出版するためのクラウドファンディング募集のお知らせです。

<https://camp-fire.jp/projects/view/357280>

「糸で紡ぐ物語」展

4月24日から6月27日の間、東欧のアーティストによる展示が開催されます。詳細は同封のチラシをご覧ください。それに合わせ、5月30日午後2時より美術館の庭園にて山崎千晶さんが編成する弦楽5重奏と、歌の野外コンサートが開催されます。当日の10時より本館受付にて先着順で無料整理券を配布します。(200席)

横浜シティオペラ 7月公演

7月3日(土) 15:00 開演 会場: 神奈川県民ホール 小ホール

横浜シティオペラ会員による歌曲コンサート。ドヴォジャーク「ジプシーの歌」「モラビア 2重唱」が歌われます。

ここ数年当協会の年頭行事として定着していたホルプ先生の講演会は、本年に入っても依然としてコロナ禍が続いており、先生の来日の見通しが立たないため、2月6日にオンラインにより実施されました。30名の皆様にご参加いただいた今回の講演では、昨年の暮れに成立した英 EU 自由貿易協定を中心にブレグジットの最新の状況と今後の課題更にはバイデン米国新大統領の下での米欧関係の見通しにつきお話していただきました。以下に概要をご報告します。

1. 2016年の国民投票で英国のEU離脱が決定された後、英国では3年間に3人も首相が代わるという不安定な政治状況が続いた。2019年9月に政権に就いた

ジョンソン首相の下でようやくEUとの離脱協定が成立し、2020年1月末に英国はEUを離脱した。3月には秩序無き離脱を避けるため、英EU自由貿易協定の交渉が開始されたが、コロナ禍が発生し、更に重要な分野における両者の立場が大きく隔たっていたため、交渉は難航した。移行期間終了直前の12月24日に至り、交渉が妥結し、英EU自由貿易協定が暫定発効した。数百ページに及ぶ自由貿易協定の成立により秩序無き離脱はひとまず回避されたが、多くの課題が未解決のまま今後の交渉に残されている。更に同協定の発効には、EUの全加盟国の批准が必要である。

2. 今回合意された協定について取り合えず気付きの点は、以下の通り。
 - ・ 同協定に基づき英国とEU諸国間のヒトの自由な移動は終了。英国国民は、90日を超える旅行、留学、就職、移住につきEU各国より当該国の手続きに従ってヴィザを取得しなければならなくなる。英国に在住するEU諸国民は、2021年7月以降非EU諸国民と同様の待遇となり、年収や英語力等により評価された特別許可の取得を義務付けられる。同時に英国における留学ヴィザ及び専門職向け就業ヴィザの料金が、それぞれ350ポンド(5万円)及び600-1500ポンド(20万円)に引き上げられる。ジョンソン首相は、英国は日本やトルコ等の主要国と個別の自由貿易協定を締結することにより「世界的な英国」(global Britain)を目指すとしている。
 - ・ モノ及びサービスについても自由な移動は終了し、関税はゼロのままとなるが、通関手続きが復活する。従って企業にとっては、輸出入に係る手続きの煩雑化が避けられない。
 - ・ 英国水域におけるEU諸国の漁獲量(今後5年半は現状を維持、それ以降の漁獲量は今後の交渉で決定)、金融、公正な競争、仲裁手続(EU側は、独立した中立機関による透明性の高い手続きを主張)、警察間協力(EU側は、EU市民のデータを英国と共有することに慎重)等の重要な分野において合意ができておらず今後の交渉に委ねられている。
 - ・ 更にコロナ禍に関連した新しい問題として英国とEUの間でもコロナワクチンの配分の問題について交渉が行われている。
 - ・ また長い歴史と複雑な背景を持つスコットランド独立問題と英領北アイルランド問題が、今回の合意にもかかわらず、今後再燃する可能性が排除されないことにも留意すべき。
3. ブレグジット後のEUの政治経済情勢で注目されるのは、以下の2点。その一つは、これまで欧州統合の牽引役だった独と仏の動向である。独においては、16年間EUの指導的政治家であったメルケル首相が本年中に引退し、来年には新しい首相となるが、誰がなるにしても政治的指導力の低下は、避けられないものと思われる。また、EUを経済的に支えている独の経済力が、コロナリセッションの中でどうなるかも目が離せない。仏においてもマクロン大統領の人气が低下し、連日大規模な反政府デモが発生している。反EU世論

も強まりつつあり、仏においても EU 離脱論が出てくる可能性がある。もう一つは、第1点と関連するが、EU の財政状況である。EU の予算はこれまで1500億ユーロ位であり、すべて EU 内で資金を調達し、一度も赤字を出したことはなかった。それが EU は、先般、コロナ対策として7500億ユーロという通常予算の5倍に相当する予算を計上した。頼りの独自の経済力にも陰りが見られる中でこの巨額な資金をどうやって調達するのかが今後の大問題である。

4. バイデン大統領は、当面の重要な外交政策として EU との関係改善と気候変動枠組条約パリ協定及び WHO への復帰を含むマルチ外交の強化等を発表している。しかしながら昨年の大統領選挙の結果は、バイデン 8000万票、トランプ7500万票と僅差であり、国論は二分され、大統領の政治基盤は、盤石ではないので、当面は世界で最悪といわれるコロナ禍への対策を初めとする国内問題に全力を集中せざるを得ないと思われる。

講演の終わりに先生は、今回の講演はプラハからのオンライン講演だったこともあり、意見交換が十分に出来なかったとして、日本とチェコとの往来が可能になり次第、早ければ6月頃にも訪日し、通常の講演会で皆様としっかり意見交換をしたい旨述べておられました。私共としましてもその日が一日も早く来ることを心待ちにしています。（了）

チェコ料理 第4回 ポテトとポークのオープン焼き

Zapečené brambory s masem a se smetanou

チェコ料理研究家 村田祐生子

今回ご紹介するオープン焼きは大人も子供も大好きなチェコの家料理の定番です。プラハのおしゃれな文具店に勤める友人のデニッサさんのレシピです。山中湖の別荘に遊びに来た時に近くのスーパーで買い物をして、作ってくれたのをメモしました。いわばチェコの現役主婦直伝です！

ジャガイモと玉ねぎとポークを重ねて生クリームをかけて焼き上げます。いかにもボリュームがありそうですが、熱々のポテトの焦げ目はカリッと香ばしく、中はホクホク、お肉はしっとりとした焼き上がりになり、やめられないおいしさです。メインと付け合わせが一度に出来上がる合理性も兼ね備えています。

デニッサから習ったものの、しばらく料理名がわからないままでした。肉料理で探していたのですが、見つからないのです。ある日、画像で検索して発見。基本はポテトの料理でした。肉なし、ブロッコリー入り、チーズ入り、燻製肉入りなど大変な数のバリエーションが見つかりました。

今回のレシピのポイントは豚ロース肉に塩、コショウをしたらもうひと手間。両面にマスタードを塗ってください

これで全体の味が引き締まります。

材料(4人前)

豚ロース肉(一枚 100g 程度) 4 枚 ジャガイモ(メークイン) 3 個
玉ねぎ 2 個 マスタード 塩、コショウ 生クリーム 200cc



つくり方

1. 豚ロースは脂身を切り落とし、脂身側に切り込みを入れる。塩、コショウをし、両面にマスタードを塗る。
2. ジャガイモは皮をむき、4ミリの輪切りにする。
3. 玉ネギは1cmの輪切りにする。
4. 油少々を引いたフライパンで玉ねぎを透き通る程度に炒め、塩、コショウをふる。
5. 耐熱性の器にジャガイモの1/3量を並べ軽く塩をふり、炒めた玉ねぎの1/3量を載せる。
6. 1の肉を2枚載せる、ジャガイモ、玉ネギを載せる。
7. さらに肉二枚を重ね、玉ネギ、ジャガイモで覆う。
8. 上から生クリームをかけ、190度のオーブンで50分焼く。肉に火が通り、ジャガイモが柔らかくなれば出来上がり。



おまけ チェコのコーヒー Turecká káva

ヨーロッパに行き、ホテルに滞在すると朝食が楽しみです。一昔前までコーヒーは、ポットで運ばれ、バリエーションもカフェオレ、カフェラテ、カプチーノなどお国柄がでるものでした。いつからかコーヒーメーカーを置くホテルが増え、街には、世界的チェーンのカフェが並び、コーヒーの味が均一化してきたのが残念です。プラハにはまだ古くからカフェの文化が残っていて、そこでは旅行者でも優雅なコーヒータイムを過ごすことができます。

ところでチェコでは「トルココーヒー」が良く飲まれる、ということをご存じでしょうか。トルコを名乗っていますが、実際はトルコ人もびっくりの、チェコ独特の入れ方です。特に家庭で、ちょっと一息の時の一杯に登場します。Turecká káva といいますが、これは何といっても入れるのが簡単！カップに直接細かく挽いたコーヒーの粉を入れ、お湯を注ぐというもうものです。ポットもドリーッパーも使わずにコーヒーがはいります。インスタントコーヒーと同じ手軽さですが、味は段違いです。エスプレッソも台頭していますが、チェコの家ではいまだにトルココーヒーが根強く残っているそうです。



チェコのトルココーヒー Turecká káva

- 1) トルココーヒー用のとても細かい粉をカップに直接入れ、上から熱いお湯を注ぐ。
- 2) よくかき混ぜる。ミルク、砂糖もこの時一緒に入れ、混ぜる。
- 3) 粉が沈むまでしばし待つ
- 4) 飲む

つい途中で混ぜてしまったり、待ち時間が足りないと、口の中に粉が入り、じりじりになるので注意。うまく入れる、というか、飲めるようになると、クセになるおいしさです。細引きの粉が入手できたらぜひお試しください。

以上

事務局からアドレス登録のお願い

Ma Vlast を次号からメール配信ご希望の方は、
czfriend@outlook.jp までメールアドレスをご連絡下さい。